

14. « C'est de la peine en pure perte que les efforts du sage même
« qui semblable à l'homme avide des jouissances de ce monde et de
« l'autre, dont toutes les pensées sont à sa femme, à ses enfants et à
« ses richesses, tremble à l'idée de perdre ce misérable corps.

15. « Donne-nous donc, ô puissant Adhokchadja, donne-nous le
« Yôga capable de produire l'union de notre nature avec la tienne,
« pour que nous puissions briser promptement le lien, si difficile à
« rompre, du sentiment du moi et du mien, qu'a placé ta Mâyâ dans
« ce pauvre corps. »

16. Il y a aussi dans le Bhârata Varcha un grand nombre de fleuves
et de montagnes; ce sont, entre autres, le Malaya, le Maṅgalapras-
tha, le Mâinâka, le Trikûṭa, le Rîchabha, le Kûṭaka, le Kôllaka, le
Sahya, le Dêvagiri, le Rîchyamûka, le Çrîçâila, le Vêṅkata, le Ma-
hendra, le Vâridhâra, le Vindhya, le Çuktimat, le Rîkchagiri, le
Pâriyâtra, le Drôṇa, le Tchitrakûṭa, le Gôvardhana, le Râivataka, le
Kakubha, le Nîla, le Gôkâmukha, l'Indrakîla, le Kâmagiri, et d'autres
encore, dont on compte des centaines et des milliers, et des flancs
desquelles coulent des fleuves et des rivières innombrables.

17. Les habitants du Bhârata vont se baigner dans les eaux de
ces rivières dont le nom seul purifie déjà.

18. Ce sont la Tchandravasâ, la Tâmrarnî, l'Avatôdâ, la Krîta-
mâlâ, la Vâihâyasî, la Kâvêrî, la Vênî, la Payasvinî, la Çarkarâvartâ,
la Tuṅgabhadrà, la Krîchnavênî, la Bhîmarathî, la Gôdâvarî, la Nir-
vindhya, la Payôchnî, la Tâpî, la Rêvâ, la Surasâ, la Narmadâ, la
Tcharmanvatî, le Sindhu, l'Andha et le Sôṇa, deux fleuves, la Mahâ-
nadî, la Vêdasmṛiti, la Rîchikulyâ, la Trisâmâ, la Kâuçikî, la Mandâ-
kinî, la Yamunâ, la Sarasvatî, la Drîchadvatî, la Gômatî, la Sarayu,
la Rôdhasvatî, la Chachthavatî, la Saptavatî, la Suchômâ, la Çatadru,
la Tchandrabhâgâ, la Marudvṛiddhâ, la Vitastâ, l'Asiknî, la Viçvâ,
qui sont de grandes rivières.

19. Les êtres qui naissent dans ce Varcha parcourent successive-
ment, car c'est le sort commun de tous, les nombreuses voies de
l'existence parmi les Dieux, les hommes ou dans les Enfers, sous
l'influence de leurs actions antérieures blanches, rouges ou noires,